

## REGLAMENTO (CE) N° 1227/1999 DE LA COMISIÓN

de 28 de mayo de 1999

relativo al formato técnico de la transmisión de las estadísticas de servicios de seguros

(Texto pertinente a los fines del EEE)

LA COMISIÓN DE LAS COMUNIDADES EUROPEAS,

Visto el Tratado constitutivo de la Comunidad Europea,

Visto el Reglamento (CE, Euratom) n° 58/97 del Consejo, de 20 de diciembre de 1996, relativo a las estadísticas estructurales de las empresas<sup>(1)</sup>, cuya última modificación la constituye el Reglamento (CE, Euratom) n° 410/98<sup>(2)</sup>, y, en particular, el inciso viii) de su artículo 12,

(1) Considerando que el Reglamento (CE, Euratom) n° 58/97 ha establecido un marco común para la elaboración de estadísticas comunitarias sobre la estructura, actividad, competitividad y rendimiento del sector de los seguros de la Comunidad;

(2) Considerando que es necesario especificar el formato técnico de la transmisión de las estadísticas de servicios de seguros;

(3) Considerando que las medidas previstas en el presente Reglamento se ajustan al dictamen del Comité del programa estadístico,

HA ADOPTADO EL PRESENTE REGLAMENTO:

*Artículo 1*

El formato técnico a que se hace referencia en el artículo 9 del Reglamento (CE, Euratom) n° 58/97 se define en el anexo del presente Reglamento.

*Artículo 2*

Los Estados miembros aplicarán dicho formato para los datos relativos al año de referencia 1996 y los años subsiguientes.

*Artículo 3*El presente Reglamento entrará en vigor el vigésimo día siguiente al de su publicación en el *Diario Oficial de las Comunidades Europeas*.

El presente Reglamento será obligatorio en todos sus elementos y directamente aplicable en cada Estado miembro.

Hecho en Bruselas, el 28 de mayo de 1999.

*Por la Comisión*

Yves-Thibault de SILGUY

*Miembro de la Comisión*

(1) DO L 14 de 17.1.1997, p. 1.

(2) DO L 52 de 21.1.1998, p. 1.

## ANEXO

## FORMATO TÉCNICO

## 1. Forma de los datos

Los datos se enviarán en un conjunto de registros, compuestos, en gran parte, por la descripción de las características de los datos (país, año, actividad económica, etc.). Los propios datos serán números vinculables a comentarios y notas explicativas en que se describirán, por ejemplo, las agregaciones de los códigos de la NACE. Los datos confidenciales se enviarán registrando el valor real en el campo correspondiente al valor y un comentario que indique la naturaleza del dato confidencial añadido al registro.

Para precisar la naturaleza de los datos, deberán distinguirse los siguientes casos especiales:

- *datos iguales a cero* (código «0»): valores reales de cero solamente,
- *datos confidenciales* (código «x»): datos que los Estados miembros no transmiten a Eurostat por ser confidenciales,
- *datos pendientes* (código «m»): datos de los que aún no se dispone, pero que el Estado miembro tiene previsto presentar cuando los obtenga,
- *datos no disponibles*: datos que no se recogen en un Estado miembro. En este caso, no se envía el registro correspondiente.

Por defecto, cuando no se recoja una categoría completa (variable, código NUTS, código NACE, etc.), los registros correspondientes no existirán, salvo en el caso de los que estén pendientes por formar parte de una reagrupación de códigos NACE. Por este motivo, es importante distinguir entre los datos pendientes, proporcionando un registro (uno por cada elemento pendiente) en que como valor del dato figure el código «m», y los datos realmente iguales a cero, proporcionando los registros correspondientes en que el valor de los datos se registrará como 0.

## 2. Estructura de los registros

Los registros estarán formados por campos de longitud variable separados por un punto y coma (;). La longitud máxima esperada figura en la tabla. Los campos son los siguientes, en orden de izquierda a derecha (de 1 a 17):

	Campo	Tipo	Longitud máxima	Valores
1	Serie	A	2	5A, 5B, 5C, etc. Código alfanumérico de la serie (véase la lista más adelante)
2	Año	A	4	Año en cuatro dígitos, por ejemplo, 1996
3	Unidad territorial	A	2	Corresponde al código del país. NUTS 95 es la nueva nomenclatura establecida en junio de 1995
4	Actividad económica	A	4	Código de la Nace Rev. 1
5	Medida	A	3	Variable —tipo de medida—
6	Unidad	A	4	Unidad
7	Variable	A	5	Código de variable. Los códigos establecidos en el anexo 5 del Reglamento de las estadísticas estructurales de las empresas tienen cinco dígitos (véase la lista más adelante)
8	Tipo de empresa/operación de seguro	A	1	Código del tipo de empresa de seguro u operación de seguro (véase la lista más adelante)

	Campo	Tipo	Longitud máxima	Valores
9	Tamaño	A	4	Código de tamaño (véase la lista más adelante)
	Residencia de la empresa matriz	A	4	Código del país de residencia de la empresa matriz (véase la lista más adelante)
10	Clasificación de productos	A	6	Corresponde al código de la clasificación de productos por actividades (véase la lista más adelante)
11	Personalidad jurídica	A	4	Código de la personalidad jurídica de la empresa (véase la lista más adelante)
	Clasificación geográfica	A	4	Código para la clasificación geográfica de los países asociados (véase la lista más adelante)
12	Valor	A	12	Valor numérico de los datos (los valores negativos irán precedidos por el signo menos) expresado como número entero sin decimales. Si el dato no se envía a Eurostat por ser confidencial se consignará una «x»; si no se envía por estar pendiente, se consignará una «m»
13	Comentario de calidad	A	1	R: dato revisado, M: dato actualizado, P: dato provisional
14	Comentario de confidencialidad	A	1	A, B, C, D: datos confidenciales y motivos de la confidencialidad (véase la lista más adelante). Un espacio en blanco indica que el dato no es confidencial
15	Control	N	3	Valor numérico inferior o igual a 100. Indica el porcentaje de control de una o dos empresas que dominan el dato y lo hacen confidencial. El valor se redondea al número entero más cercano: por ejemplo, 90,3 se convierte en 90 y 94,50 se convierte en 95. Este campo se deja en blanco para los datos no confidenciales. Este campo sólo se utiliza cuando se usan los comentarios B o C en el campo anterior
16	Lista	A	1	Código correspondiente a la lista a que pertenece la variable —característica—
17	Nota	A	250	Nota libre sobre el dato

NB: A = alfanumérico, N = numérico.

Este formato puede convertirse a un formato fijo utilizando la longitud máxima de cada campo y alineando a la derecha los contenidos de cada campo precedidos por espacios en blanco.

### 3. Descripción de los campos

#### 3.1. Serie

Tipo de serie	Código
Estadísticas anuales de las empresas	5A
Estadísticas anuales de las empresas clasificadas por tipo de personalidad jurídica	5B
Estadísticas anuales de las empresas según la residencia de la empresa matriz	5C
Estadísticas anuales de las empresas clasificadas por tamaño	5D
Estadísticas anuales de las empresas clasificadas por producto	5E
Estadísticas anuales de las empresas clasificadas por localización geográfica	5F

3.2. *Año*3.3. *Unidad territorial*

Este código corresponde al país en las series nacionales.

País	Código
Bélgica	BE
Dinamarca	DK
Alemania	DE
Grecia	GR
España	ES
Francia	FR
Irlanda	IE
Italia	IT
Luxemburgo	LU
Países Bajos	NL
Austria	AT
Portugal	PT
Finlandia	FI
Suecia	SE
Reino Unido	UK
Islandia	IS
Liechtenstein	LI
Noruega	NO
Suiza	CH

3.4. *Actividad económica*

Nombre de la actividad económica (Nace Rev. 1)	Código
Seguros de vida	66.01
Otros tipos de seguros	66.03
Reaseguros	66.04

3.5. *Medida*

Medida	Código
Moneda nacional	NC
Euro	EUR
Número	NBR

3.6. *Unidad*

Unidad	Código
Unidad	UNIT
1 000	1 000
Millones	MIO
Miles de millones	BIO

3.7. *Variable*

Nombre de la variable	Código
Número de empresas	11 11 0
Número de empresas clasificadas por tipo de personalidad jurídica	11 11 1
Número de empresas clasificadas por el volumen de primas brutas devengadas	11 11 2
Número de empresas clasificadas por el volumen de las provisiones técnicas brutas	11 11 3
Número de empresas según la residencia de la empresa matriz	11 11 5
Número total y localización de las sucursales en otros países	11 41 0
Parte técnica de la cuenta de pérdidas y ganancias	
Primas brutas devengadas	12 11 0
Primas directas brutas devengadas	12 11 1
Primas brutas de reaseguro aceptado, primas devengadas	12 11 2
Primas directas brutas devengadas, primas individuales	12 11 3
Primas directas brutas devengadas, primas en concepto de contratos de grupo	12 11 4
Primas directas brutas devengadas, primas periódicas	12 11 5
Primas directas brutas devengadas, primas únicas	12 11 6
Primas directas brutas devengadas, primas de contratos sin participación en los beneficios	12 11 7
Primas directas brutas devengadas, primas de contratos con participación en los beneficios	12 11 8
Primas directas brutas de devengadas, primas de contratos cuando el riesgo de inversión recaiga en los suscriptores	12 11 9
Ingresos de las inversiones	32 22 0
Plusvalías no realizadas de las inversiones	32 23 0
Variación bruta de la provisión de seguro de vida	32 25 0
Gastos de inversión	32 27 0
Minusvalías no realizadas de las inversiones	32 28 0
Rendimiento asignado de las inversiones transferido a la cuenta no técnica	32 29 0
Variación bruta de la provisión para primas no consumidas	32 11 2
Primas brutas devengadas clasificadas por tipo de personalidad jurídica	32 11 4

Nombre de la variable	Código
Primas directas brutas devengadas clasificadas según la residencia de la empresa matriz	32 11 5
Primas brutas de reaseguro aceptado, primas devengadas clasificadas según la residencia de la empresa matriz	32 11 6
Rendimiento asignado de las inversiones transferido de la cuenta no técnica	32 12 0
Importes brutos por siniestralidad pagados	32 13 1
Importes brutos pagados por la siniestralidad del ejercicio corriente	32 13 2
Variación bruta de la provisión para riesgos en curso	32 13 4
Gastos brutos de explotación	32 14 0
Variación de la provisión de estabilización	32 15 0
Otras partidas de la cuenta técnica, importe bruto	32 16 0
Otros rendimientos técnicos, netos	32 16 1
Variación neta de otras provisiones técnicas, a menos que figure en otra partida	32 16 2
Participación en los beneficios y extornos, neta	32 16 3
Otros gastos técnicos, netos	32 16 4
Subtotal I (= resultado bruto de la cuenta técnica)	32 17 0
Saldo del reaseguro	32 18 0
Participación de los reaseguradores en las primas brutas devengadas	32 18 1
Participación de los reaseguradores en las primas brutas devengadas clasificada según la residencia de la empresa matriz	32 18 2
Participación de los reaseguradores en la variación bruta de la provisión para primas no consumidas	32 18 3
Participación de los reaseguradores en los importes brutos por siniestralidad pagados	32 18 5
Participación de los reaseguradores en la variación bruta de la provisión para riesgos en curso	32 18 6
Comisiones de los reasegurados y participación en los beneficios	32 18 7
Participación de los reaseguradores en el importe bruto de las demás partidas de la cuenta técnica	32 18 8
Participación de los reaseguradores en la variación bruta de la provisión de seguro de vida	32 33 4
Subtotal II (= resultado neto de la cuenta técnica)	32 19 0
Parte no técnica de la cuenta de pérdidas y ganancias	
Ingresos de las inversiones	32 42 0
Rendimiento asignado de las inversiones transferido de la cuenta técnica del seguro de vida	32 43 0
Gastos de inversión	32 44 0
Rendimiento asignado de las inversiones transferido a la cuenta técnica del seguro no de vida	32 45 0
Otros rendimientos	32 46 0
Otros gastos, incluidas las correcciones de valor	32 47 0
Resultados de las actividades ordinarias	32 48 0

Nombre de la variable	Código
Resultados extraordinarios	32 49 0
Impuestos totales (impuestos sobre los resultados de las actividades ordinarias, impuestos sobre los resultados extraordinarios, otros impuestos)	32 50 0
Resultado del ejercicio	32 51 0
Variables adicionales reactivas a la cuenta de pérdidas y ganancias	
Comisiones de todas las operaciones de seguro	32 61 1
Comisiones del seguro directo	32 61 2
Gastos externos en bienes y servicios	32 61 4
Costes de personal	13 31 0
Gastos externos e internos de gestión de los siniestros	32 61 5
Gastos de adquisición	32 61 6
Gastos de administración	32 61 7
Otros gastos técnicos brutos	32 61 8
Gastos de gestión de las inversiones	32 61 9
Ingresos procedentes de participaciones	32 71 1
Ingresos procedentes de terrenos y construcciones	32 71 3
Ingresos procedentes de otras inversiones	32 71 4
Aplicaciones de correcciones de valor de las inversiones	32 71 5
Beneficios procedentes de la realización de inversiones	32 71 6
Gastos de gestión de las inversiones, incluyendo intereses	32 72 1
Correcciones de valor de las inversiones	32 72 2
Pérdidas procedentes de la realización de inversiones	32 72 3
Primas brutas devengadas en seguro directo pur (sub)categoría de la CPA (nivel de cinco dígitos y subcategorías 66.03.21 y 66.03.22)	33 11 1
Participación de los reaseguradores en las primas directas brutas devengadas por (sub)categoría de la CPA (nivel de cinco dígitos y subcategorías 66.03.21 y 66.03.22)	33 12 1
Importes brutos por siniestralidad en seguro directo por (sub)categoría de la CPA (nivel de cinco dígitos y subcategorías 66.03.21 y 66.03.22)	33 13 1
Gastos brutos de explotación en seguro directo por (sub)categoría de la CPA (nivel de cinco dígitos y subcategorías 66.03.21 y 66.03.22)	33 14 1
Saldo del reaseguro en seguro directo por categoría o subcategoría de la CPA (nivel de cinco dígitos y subcategorías 66.03.21 y 66.03.22)	33 15 1
Clasificación geográfica, en general, de las primas directas brutas devengadas	34 11 0
Clasificación geográfica, en general, de las primas brutas de reaseguro aceptado, primas devengadas	34 12 0

Nombre de la variable	Código
Clasificación geográfica, en general, de la participación de los reaseguradores en las primas brutas devengadas	34 13 0
Primas directas brutas devengadas por categoría de la CPA (nivel de cinco dígitos) y por Estado miembro, clasificación del negocio realizado en régimen de derecho de establecimiento	34 31 1
Primas directas brutas devengadas por categoría de la CPA (nivel de cinco dígitos) y por Estado miembro, clasificación del negocio realizado en régimen de libre prestación de servicios	34 32 1
Número de empleados	16 11 0
Terrenos y construcciones	36 11 0
Terrenos y construcciones utilizados por la empresa de seguros para sus propias actividades	36 11 1
Terrenos y construcciones (valor actual)	36 11 2
Inversiones en empresas asociadas y participaciones	36 12 0
Acciones en empresas asociadas y participaciones	36 12 1
Bonos y obligaciones emitidos por empresas asociadas y cantidades adeudadas por dichas empresas o por empresas en las que la empresa de seguros tenga un vínculo de participación	36 12 2
Inversiones en empresas asociadas y participaciones (valor actual)	36 12 3
Otras inversiones financieras	36 13 0
Acciones, otros títulos de renta variable y participaciones en fondos comunes de inversión	36 13 1
Obligaciones y otros títulos de renta fija	36 13 2
Participaciones en fondos de inversión	36 13 3
Préstamos hipotecarios	36 13 4
Otros préstamos	36 13 5
Otras inversiones (incluyendo depósitos en entidades de crédito)	36 13 6
Otras inversiones financieras (valor actual)	36 13 8
Depósitos constituidos en empresas cedentes	36 14 0
Inversiones por cuenta de los suscriptores de pólizas de seguro de vida que asuman el riesgo de la inversión	36 20 0
Inversiones por cuenta de los suscriptores de pólizas de seguros de vida que asuman el riesgo de la inversión: terrenos y construcciones	36 21 0
Inversiones por cuenta de los suscriptores de pólizas de seguros de vida que asuman el riesgo de la inversión: otras inversiones financieras	36 22 0
Total del balance	36 30 0
Total de capital y reservas	37 10 0
Total de capital y reservas, clasificadas por tipo de personalidad jurídica	37 10 1



Nombre de la variable	Código
Capital suscrito o fondo equivalente	37 11 0
Primas de emisión, reserva de revaluación, reservas	37 12 0
Pasivos subordinados	37 20 0
Total provisiones técnicas netas	37 30 1
Provisión bruta para primas no consumidas	37 31 0
Provisión bruta de seguros de vida	37 32 0
Provisión bruta para siniestros	37 33 0
Provisión bruta para siniestros referida al seguro directo	37 33 1
Provisión bruta para siniestros relativa al seguro directo, por (sub)categoría de la CPA (nivel de cinco dígitos) y por las subcategorías 66.03.21 y 66.03.22)	37 33 3
Provisión bruta para participación en los beneficios de los asegurados y extornos	37 34 0
Provisión de estabilización	37 35 0
Otras provisiones técnicas brutas	37 36 0
Provisiones técnicas brutas relativas al seguro de vida cuando el riesgo de inversión financiera lo asumen los suscriptores	37 37 0
Empréstitos mediante obligaciones	37 41 0
Deudas con entidades de crédito	37 42 0
Número de contratos vivos al final del ejercicio contable de seguros de vida individuales en seguro directo para las siguientes (sub)categorías de la CPA: 66.01.1, 66.03.1, 66.03.4 y 66.03.5	39 10 0
Número de personas aseguradas al final del ejercicio, contable, en seguro directo, para contratos colectivos de seguro de vida y para la siguiente (sub)categoría de la CPA: 66.03.1	39 20 0
Número de vehículos asegurados al final del ejercicio contable, en seguro directo y para la siguiente (sub)categoría de la CPA: 66.03.2	39 30 0
Importe bruto asegurado al final del ejercicio contable, en seguro directo y para las siguientes (sub)categorías de la CPA: 66.01.1 y 66.01.4	39 40 0
Número de siniestros del ejercicio contable, correspondientes al seguro directo y para la siguiente (sub)categoría de la CPA: 66.03.2	39 50 0

### 3.8. Tipo de empresa u operación de seguro

Tipo de empresa u operación de seguro	Código
Empresas de seguros de vida	1
Empresas de seguros no de vida	2
Empresas de seguros mixtas	3
Empresas de reaseguro especializadas	4
Operaciones de seguros de vida de las empresas de seguros mixtas	5
Operaciones de seguros no de vida de las empresas de seguros mixtas (incluyendo las operaciones aceptadas)	6

3.9. *Tamaños / Residencia de la empresa matriz*

Tamaño por primas brutas devengadas (en millones de euros)	Código
< 5	SC11
5-50	SC12
51-250	SC13
251-500	SC14
501-1 000	SC15
1 000 +	SC16
Tamaño por provisiones técnicas brutas devengadas (en millones de euros)	Código
< 50	SC21
50-500	SC22
501-2 500	SC23
2 501-5 000	SC24
5 001-10 000	SC25
10 000 +	SC26
País de residencia de la empresa matriz	Código
Empresa matriz situada en el mismo Estado miembro	RE01
Empresa matriz situada en otro país	RE02

3.10. *Clasificación de productos*

Productos	Código
Servicios de seguros de vida no ligados a un fondo de inversión	66.01.1
Servicios de seguros de vida ligados a un fondo de inversión	66.01.2
Servicios de seguros en forma de tontina	66.01.3
Servicios de seguros de amortización	66.01.4
Otros servicios de seguros de vida	66.01.5
Servicios de planes de pensiones	66.02.1
Servicios de otros seguros	66.03.1
Servicios de seguros de vehículos automóviles	66.03.2
Servicios de seguros de responsabilidad civil frente a terceros derivada de la circulación de vehículos automóviles	66.03.21
Otros tipos de servicios de seguros de vehículos automóviles	66.03.22
Servicios de seguros marítimos, aéreos y de transporte	66.03.3
Servicios de seguros contra incendios y otros daños a los bienes	66.03.4
Servicios de seguros de responsabilidad civil	66.03.5
Servicios de seguros de crédito y caución	66.03.6
Servicios de seguros de asistencia, defensa jurídica y pérdidas financieras diversas	66.03.7
Otros servicios de seguros no de vida	66.03.8

3.11. *Personalidad jurídica / Clasificación geográfica*

Personalidad jurídica	Código
Sociedades anónimas	LS01
Mutuas	LS02
Sucursales de empresas cuya central está situada en un país no perteneciente al EEE	LS03
Otras	LS04
Países y grupos de países	Código
Belgique/België	BEL
Danmark	DNK
Deutschland	DEU
Ελλάδα	GRC
España	ESP
France	FRA
Ireland	IRL
Italia	ITA
Luxembourg	LUX
Nederland	NLD
Österreich	AUT
Portugal	PRT
Suomi/Finland	FIN
Sverige	SWE
United Kingdom	GBR
Island	ISL
Liechtenstein	LI
Norge	NOR
Schweiz/Suisse/Svizzera	CHE
Estados Unidos de América	USA
Japón	JPN
En el Estado miembro de la central	MSHO
En otros Estados miembros	OMS
En otros países del EEE	OEEA
En otros terceros países (resto del mundo)	THCO

3.12. *Valor*

Los datos monetarios se expresan en *millones* de la moneda nacional, salvo en el caso siguiente:

— Italia: los datos se dan en miles de millones de la moneda nacional.

Para precisar la naturaleza de los datos, deben distinguirse los siguientes casos:

- *datos iguales a cero* (código «0»): valores reales de cero solamente,
- *datos confidenciales* (código «x»): datos que los Estados miembros no transmiten a Eurostat por ser confidenciales; deberá incluirse también un comentario para indicar que el dato no figura por ser confidencial (véase el punto 3.14),
- *datos pendientes* (código «m»): datos de los que aún no se dispone, pero que el Estado miembro tiene previsto presentar cuando los obtenga,

- *datos no disponibles*: datos que no se recogen en un Estado miembro. En este caso, no se envía el registro correspondiente.

Por defecto, cuando no se recoja una categoría completa (variable, código NUTS, código NACE, etc.), los registros correspondientes no existirán, salvo en el caso de los que estén pendientes por formar parte de una reagrupación de códigos NACE. Por este motivo, es importante distinguir los datos pendientes, proporcionando un registro (uno por cada elemento pendiente) en que como valor del dato figure el código «m».

### 3.13. Comentario de calidad

Tipo de datos	Código
Datos revisados	R
Datos actualizados	M
Datos provisionales	P

Los «datos revisados» corresponden a datos que se envían por segunda (o enésima) vez y son correcciones de datos ya enviados.

Los «datos actualizados» se refieren a datos de los que no se disponía anteriormente y figuraban como pendientes en el campo «valor» (véase el punto 3.12) pero de los que ya se dispone.

El comentario que señala que son «datos provisionales» se usará para indicar que es probable que los datos que se transmiten se corrijan posteriormente.

### 3.14. Confidencialidad

Se pide a los Estados miembros que indiquen claramente los datos confidenciales, por medio de los comentarios enumerados a continuación.

Los países que no puedan enviar datos confidenciales consignarán el valor «x» (véase el punto 3.12) y señalarán por medio de un comentario que el dato no figura por ser confidencial.

Motivo de la confidencialidad	Comentario
Muy pocas empresas	A
Una empresa controla los datos	B
Dos empresas controlan los datos	C
Datos confidenciales por confidencialidad secundaria	D

### 3.15. Control

Valor número inferior o igual a 100. Indica el porcentaje de control de una o dos empresas que dominan el dato y lo hacen confidencial. El valor se redondea al número entero más cercano: por ejemplo, 90,3 se convierte en 90 y 94,50 se convierte en 95. Este campo se deja en blanco para los datos no confidenciales. Este campo sólo se utiliza cuando se usan los comentarios B o C en el campo anterior.

### 3.16. Lista

Las variables —características— figuran en el Reglamento (CE) n° 410/98 en dos listas diferentes: A y B. El primer año de referencia para el que deben recogerse difiere. Tres variables son optativas.

Lista	Comentario
Lista A	A
Lista B	B
Optativa	O

4. Ejemplos de registros

*Ejemplo 1*

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16
Serie	Año	Unidad territorial	Actividad económica	Medida	Unidad	Variable	Tipo de empresa	Tamaño Residencia	Productos	Personalidad jurídica Clasificación geográfica	Valor	Comentario de calidad	Comentario o de confidencialidad	Control	Lista
5A	1996	BE	6603	NBR	UNIT	11110	2				95				A

Bélgica declara en la serie 5A —estadísticas anuales de las empresas— para el año de referencia 1996, NACE Rev. 1 clase 6603: 95 empresas de seguros no de vida. Los datos no son confidenciales y corresponden a la lista A.

5A; 1996; BE; 6603; NBR; UNIT; 11110; 2; ; ; ; 95; ; ; ; A

*Ejemplo 2*

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16
Serie	Año	Unidad territorial	Actividad económica	Medida	Unidad	Variable	Tipo de empresa	Tamaño Residencia	Productos	Personalidad jurídica Clasificación geográfica	Valor	Comentario de calidad	Comentario de confidencialidad	Control	Lista
5B	1996	DK	6601	NBR	UNIT	11111	1			LS01	49				A

Dinamarca declara en la serie 5B —estadísticas anuales de las empresas clasificadas por tipo de personalidad jurídica— para el año de referencia 1996, NACE Rev. 1 clase 66.01: 49 empresas de seguros de vida que son sociedades anónimas. Los datos no son confidenciales y corresponden a la lista A.

5B; 1996; DK; 6601; NBR; UNIT; 11111; 1; ; ; ; LS01; 49; ; ; ; A

*Ejemplo 3*

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16
Serie	Año	Unidad territorial	Actividad económica	Medida	Unidad	Variable	Tipo de empresa	Tamaño Residencia	Productos	Personalidad jurídica Clasificación geográfica	Valor	Comentario de calidad	Comentario de confidencialidad	Control	Lista
5C	1996	PT	6601	NBR	UNIT	11115	1	RE02			47				A

Portugal declara en la serie 5C —estadísticas anuales de las empresas según la residencia de la empresa matriz— para el año de referencia 1996, NACE Rev. 1 clase 66.01: 47 empresas de seguros de vida cuya empresa matriz está situada en otro país. Los datos no son confidenciales y corresponden a la lista A.

5C; 1996; PT; 6601; NBR; UNIT; 11115; 1; RE02;;; 47;;; A

*Ejemplo 4*

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16
Serie	Año	Unidad territorial	Actividad económica	Medida	Unidad	Variable	Tipo empresa	Tamaño Residencia	Productos	Personalidad jurídica Clasificación geográfica	Valor	Comentario de calidad	Comentario de confidencialidad	Control	Lista
5D	1996	FI	6603	NBR	UNIT	11112	2	SC14			7				A

Finlandia declara en la serie 5D —estadísticas anuales de las empresas clasificadas por tamaño— para el año de referencia 1996, NACE Rev. 1 clase 6603: 7 empresas de seguros no vida con un volumen de negocio entre 251 y 500 millones de ecus. Los datos no son confidenciales y corresponden a la lista A.

5D; 1996; FI; 6603; NBR; UNIT; 11112; 2; SC14;;; 7;;; A

## Ejemplo 5

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17
Serie	Año	Unidad territorial	Actividad económica	Medida	Unidad	Variable	Tipo de empresa	Tamaño Residencia	Productos	Personalidad jurídica Clasificación geográfica	Valor	Comentario de calidad	Comentario de confidencialidad	Control	Lista	Nota
5E	1996	ES	6601	NC	MIO	33111	1		66011		1410692				A	Incluidos operaciones de seguros de vida de las empresas de seguros mixtas

España declara en la serie 5E —estadísticas anuales de las empresas clasificadas por producto— para el año de referencia 1996, NACE Rev. 1 clase 66011: 1 410 692 millones de pesetas de primas directas brutas devengadas en servicios de seguros de vida no ligados a un fondo de inversión por empresas de seguros de vida. Los datos no son confidenciales y corresponden a la lista A.

5E; 1996; ES; 6601; NC; MIO; 33111; 1;; 66011;; 1410692;;; A

## Ejemplo 6

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16
Serie	Año	Unidad territorial	Actividad económica	Medida	Unidad	Variable	Tipo de empresa	Tamaño Residencia	Productos	Personalidad jurídica Clasificación geográfica	Valor	Comentario de calidad	Comentario de confidencialidad	Control	Lista
5F	1996	CH	6601	NC	MIO	34311	1		66021	NLD	302				A

Suiza declara en la serie 5F —estadísticas anuales de las empresas clasificadas por localización geográfica— para el año de referencia 1996, NACE Rev. 1 clase 6601: 302 millones de francos suizos de primas directas brutas devengadas a través de sucursales en los Países Bajos por empresas de seguros de vida en el producto servicios de planes de pensiones. Los datos no son confidenciales y corresponden a la lista A.

5F; 1996; CH; 6601; NC; MIO; 34311; 1;; 66032; NLD; 302;;; A

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16
Serie	Año	Unidad territorial	Actividad económica	Medida	Unidad	Variable	Tipo de empresa	Tamaño Residencia	Productos	Personalidad jurídica Clasificación geográfica	Valor	Comentario de calidad	Comentario de confidencialidad	Control	Lista
5F	2000	ES	6604	NC	MIO	34120	4			OMS	M				B

España declara en la serie 5F —estadísticas anuales de las empresas clasificadas por localización geográfica— para el año de referencia 2000, NACE Rev. 66.04 clase 6601: datos pendientes en millones de pesetas sobre primas de reaseguro aceptado, devengadas por empresas de reaseguro especializadas, en otros Estados miembros. Los datos no son confidenciales y corresponden a la lista B.

5F; 2000; ES; 6604; NC; MIO; 34120; 4;;; OMS; M;;; B

#### 5. Tipo de soporte magnético

Para facilitar su lectura, los datos deberán presentarse en disquetes de 3,5 pulgadas.

#### 6. Otros métodos

Se anima a los Estados miembros a que envíen las series de datos a través de Gesmes.

Previa solicitud por escrito, Eurostat podrá proporcionar a los Estados miembros cuestionarios electrónicos en Microsoft Excel. La solicitud deberá hacerse con suficiente antelación sobre la fecha prevista de entrega.